

UMOWA LICENCYJNA UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO OPROGRAMOWANIA WIZLINK DO UŻYTKU OSOBISTEGO, NIEKOMERCYJNEGO LUB OCENY 1. DEFINICJE: Dokumentacja instrukcje obsługi, instrukcje techniczne i wszelkie inne materiały dostarczone przez Licencjodawcę, w formie drukowanej, elektronicznej lub innej, opisujące instalację, działanie, użytkowanie lub specyfikacje techniczne oprogramowania Wizlink. EULA niniejsza Umowa Licencyjna Użytkownika Końcowego oprogramowania Wizlink do użytku osobistego, niekomercyjnego lub testowego oraz wszelkie jej zmiany od czasu do czasu. Oprogramowanie Wizlink oprogramowanie do robotyzacji procesów biznesowych opracowane przez Licencjodawcę. Licencjodawca FIRST BYTE sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie (adres: Szlak 77/222, 31-153 Kraków), wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000338203, NIP 1132775247, REGON 141980199. Licencjobiorca	WIZLINK SOFTWARE END USER LICENSE AGREEMENT FOR PERSONAL, NON-COMMERCIAL OR EVALUATION USE 1. DEFINITIONS: Documentation user manuals, technical manuals and any other materials provided by Licensor, in printed, electronic or other form, that describe the installation, operation, use or technical specifications of the Wizlink Software. EULA this Wizlink Software End User License Agreement for personal, non-commercial or evaluation use, and any amendments to it from time to time. Wizlink Software a robotic automation software toolkit developed by the Licensor. Licensor FIRST BYTE sp. z o.o. with registered office in Kraków, ul. Szlak 77/222, 31-153 Kraków, entered into the register of entrepreneurs kept by the District Court for the Kraków – Śródmieście in Kraków, XI Commercial Division of the National Court Register under KRS number 0000338203, NIP 1132775247, REGON 141980199. Licensee
---	---

osoba fizyczna lub prawna, która nabyła licencję Wizlink Software na podstawie niniejszej umowy. Prawa własności intelektualnej wszelkie zarejestrowane i niezarejestrowane prawa przyznane, o które wnioskowano lub w inny sposób obecnie lub później, istniejące lub powiązane z jakimkolwiek patentem, prawem autorskim, znakiem towarowym, tajemnicą handlową, ochroną bazy danych lub innymi przepisami dotyczącymi praw własności intelektualnej oraz wszystkimi podobnymi lub równoważnymi prawami lub formami ochrony, w dowolnej części świata. Okres Ważności okres, na który licencja została udzielona. HID kod identyfikacyjny specyficzny dla konkretnej instancji Windows uruchomionej na określonym komputerze (fizycznym / wirtualnym) lub sesji serwera. Klucz plik komputerowy z zakodowanym typem i terminem licencji. Usługa Licencjonowania Wizlink usługa weryfikacji prawa Licencjobiorcy do korzystania z Oprogramowania Wizlink, w szczególności ważności Klucza; weryfikacja Klucza jest przeprowadzana przy każdej próbie uruchomienia Oprogramowania Wizlink, a także podczas jego działania. Może być obecny w chmurze lub lokalnie w siedzibie klienta.	a physical person or legal entity that has acquired a Wizlink Software license under this agreement. Intellectual Property Rights any and all registered and unregistered rights granted, applied for or otherwise now or hereafter in existence under or related to any patent, copyright, trademark, trade secret, database protection or other intellectual property rights laws, and all similar or equivalent rights or forms of protection, in any part of the world. Validity Period period for which the license has been granted. HID identification code specific to a particular Windows instance run on specific computer (physical/virtual) or server session. Key computer file with encoded license type and term. Wizlink Licensing Service a service for verification of the Licensee's right to use Wizlink Software, in particular the validity of the Key; the Key verification is undertaken at any attempt to run Wizlink Software as well as during its activity. It can be present either in the cloud or locally on client premises.
--	---

2. FUNKCJONALNOŚĆ OPROGRAMOWANIA WIZLINK I RODZAJE LICENCJI 2.1. Oprogramowanie Wizlink pozwala zautomatyzować oprogramowanie komputerowe poprzez odtwarzanie działań człowieka wchodzącego w interakcję z interfejsem użytkownika takiego oprogramowania w wielu technologiach, w tym Windows, web, MS-DOS, mainframe, VT-100, IBM iSeries/AS400 lub zdalny pulpit/Citrix. Szczegółowy opis funkcjonalności Oprogramowania Wizlink znajduje się w dokumentacji. 2.2. Oprogramowanie Wizlink działa tylko w środowisku MS Windows. Standardowe uprawnienia użytkownika są wystarczające do uruchomienia Wizlink. 2.3. Uruchamianie więcej niż jednego procesu Oprogramowania Wizlink na sesję Windows nie jest obsługiwane.	2. FUNCTIONALITY OF THE WIZLINK SOFTWARE AND THE TYPES OF THE LICENCES 2.1. The Wizlink Software allows to automate a computer software by replicating the actions of a human being interacting with the user interface of such software within many technologies, including Windows, web, MS-DOS, IBM mainframe, VT-100, IBM iSeries/AS400 or remote desktop/Citrix. Detailed description of the functionality of the Wizlink Software is included in the Documentation. 2.2. The Wizlink Software toolkit operates in MS Windows environment only. Standard user privileges are sufficient to run Wizlink. 2.3. Running more than one Wizlink Software process per Windows Session is not supported.
3. PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ 3.1. Licencjodawca oświadcza, że posiada pełne prawa autorskie do Oprogramowania Wizlink. Nie dotyczy to dalej opisanego oprogramowania stron trzecich. 3.2. Licencjodawca oświadcza, że korzystanie z Oprogramowania Wizlink na mocy niniejszej umowy EULA nie narusza żadnych Praw własności intelektualnej stron trzecich, a uzyskanie przez Licencjobiorcę jakiegokolwiek	3. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS 3.1. The Licensor represents that it has the copyrights to the Wizlink Software. This does not apply to the third party software described below. 3.2. The Licensor represents that the use of the Wizlink Software under this EULA does not infringe any Intellectual Property Rights of third parties, and obtaining by the Licensee any authorisation from a third party is not required.

autoryzacji od strony trzeciej nie jest wymagane. 3.3. Licencjobiorca przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że Oprogramowanie Wizlink i dokumentacja Wizlink są dostarczane na podstawie licencji, a nie przekazywane Licencjobiorcy. Licencjobiorca nie nabywa żadnych udziałów własnościowych do Oprogramowania lub Dokumentacji Wizlink na mocy niniejszej umowy licencyjnej EULA, ani żadnych innych praw do nich, innych niż do korzystania z nich zgodnie z udzieloną licencją oraz z zastrzeżeniem wszystkich warunków, ograniczeń i ograniczeń wynikających z niniejszej umowy licencyjnej EULA. 3.4. Licencjodawca oraz jego licencjodawcy i dostawcy usług zastrzegają sobie i zachowują swoje pełne prawo, tytuł i korzyści w Oprogramowaniu Wizlink oraz wszelkie prawa własności intelektualnej wynikające z Oprogramowania Wizlink lub z nim związane, z wyjątkiem przypadków wyraźnie udzielonych Licencjobiorcy w niniejszej Umowie EULA. Licencjobiorca zabezpieczy Oprogramowanie Wizlink (w tym wszystkie jego kopie) przed naruszeniem, przywłaszczeniem, kradzieżą, niewłaściwym użyciem lub nieautoryzowanym dostępem. 3.5. Licencjobiorca przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że Oprogramowanie Wizlink oraz wszystkie pomysły, metody, algorytmy, formuły, procesy i koncepcje stosowane przy opracowywaniu lub włączane do	3.3. Licensee acknowledges and agrees that the Wizlink Software and Documentation are provided under license, and not transferred, to Licensee. Licensee does not acquire any ownership interest in the Wizlink Software or Documentation under this EULA, or any other rights thereto other than to use the same in accordance with the license granted, and subject to all terms, conditions and restrictions, under this EULA. 3.4. Licensor and its licensors and service providers reserve and shall retain their entire right, title and interest in and to the Wizlink Software and all Intellectual Property Rights arising out of or relating to the Wizlink Software, except as expressly granted to Licensee in this EULA. Licensee shall safeguard Wizlink Software (including all copies thereof) from infringement, misappropriation, theft, misuse or unauthorized access. 3.5. The Licensee acknowledges and agrees that the Wizlink Software and all ideas, methods, algorithms, formulae, processes, and concepts used in developing or incorporated into the Wizlink Software, all other improvements, revisions,
---	---

Oprogramowania Wizlink, wszelkie inne zmiany, poprawki, poprawki błędów, łatki komputerowe, programy naprawcze, modyfikacje, udoskonalenia, wydania, zestawy sygnatur, aktualizacje oraz aktualizacje zasad i baz danych oraz inne aktualizacje Oprogramowania Wizlink, a wszystkie kopie powyższych stanowią tajemnice handlowe i własność Licencjodawcy i mają dużą wartość handlową dla Licencjodawcy.	corrections, bug-fixes, hot-fixes, patches, modifications, enhancements, releases, signature sets, upgrades, and policy and database updates and other updates in, of, or to the Wizlink Software and all copies of the foregoing are trade secrets and proprietary property of the Licensor, having great commercial value to Licensor.
3.6. Licencjobiorca niezwłocznie powiadomi Licencjodawcę, jeśli dowie się o jakimkolwiek naruszeniu praw własności intelektualnej Licencjodawcy do Oprogramowania Wizlink i w pełni współpracuje z Licencjodawcą, w ramach wszelkich działań prawnych podejmowanych przez Licencjodawcę w celu wyegzekwowania jego praw własności intelektualnej.	3.6. Licensee shall promptly notify Licensor if Licensee becomes aware of any infringement of the Licensor's Intellectual Property Rights in the Wizlink Software and fully cooperate with Licensor, in any legal action taken by Licensor to enforce its Intellectual Property Rights.
4. OPROGRAMOWANIE STRON TRZECICH 4.1. Oprogramowanie Wizlink obejmuje oprogramowanie stron trzecich, które są należycie licencjonowane przez Licencjodawcę (zwane dalej „Oprogramowaniem Strony Trzeciej”). Oprogramowanie Strony Trzeciej może być połączone bezpośrednio z kodem źródłowym Oprogramowania Wizlink lub rozpowszechniane w niezmienionej formie. 4.2. Żadne z postanowień niniejszej umowy EULA nie ogranicza praw wynikających z licencji ani nie przyznaje praw Licencjobiorcy,	4. THIRD PARTY SOFTWARE 4.1. The Wizlink Software includes software by third parties which are duly licensed to the Licensor (hereinafter the “Third Party Software”). This Third Party Software may be linked directly to the source code of Wizlink Software or distributed along in unchanged form. 4.2. Nothing in this EULA limits rights of under, or grants rights to the Licensee that supersede, the terms and conditions of any applicable

które zastępują warunki dowolnej licencji użytkownika końcowego na Oprogramowanie Strony Trzeciej. 4.3. Oprogramowanie Strony Trzeciej jest dostarczane przez Licencjodawcę „w stanie, w jakim się znajduje”, bez żadnej gwarancji, wyraźnej, lub w inny sposób dorozumianej, w tym między innymi dorozumianej gwarancji przydatności handlowej, przydatności do określonego celu i braku naruszenia. Niezależnie od jakichkolwiek przeciwnych postanowień niniejszej umowy EULA, ponieważ dotyczą one wszelkich roszczeń wynikających z lub w związku z Oprogramowaniem Stron Trzeciej, Licencjodawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek bezpośrednio, pośrednie, przypadkowe, karne, specjalne lub wynikowe szkody, niezależnie od tego, jak są spowodowane oraz w oparciu o każdą teorię odpowiedzialności, umowną, odpowiedzialność bezpośrednią lub czyn niedozwolony (powstały skutek zaniedbania lub inny) powstałe w jakiegokolwiek sposób w wyniku korzystania z Oprogramowania Strony Trzeciej, nawet jeśli zostanie poinformowana o możliwości wystąpienia takich szkód. 4.4. Licencjobiorca jest odpowiedzialny za sprawdzenie i przestrzeganie wszelkich licencji niezbędnych do korzystania z takiego Oprogramowania Strony Trzeciej. Odniesienia do takich licencji znajdują się w pakiecie instalacyjnym Oprogramowania Wizlink. Korzystanie z Oprogramowania Strony Trzeciej	end user license for the Third Party Software. 4.3. Third Party Software is provided by Licensor "As Is" without any warranty, express, implied, or otherwise, including but not limited to the implied warranty of merchantability, fitness for a particular purpose and non-infringement. Notwithstanding anything to the contrary in this EULA, as it relates to any and all claims arising out of or in connection with Third Party Software, Licensor shall have no liability for any direct, indirect, incidental, punitive, special or consequential damages, however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of Third Party Software, even if advised of the possibility of such damages. 4.4. The Licensee is responsible for reviewing and complying with any licenses necessary to use any such Third Party Software. Reference to such licenses is included in Wizlink Software installation package. The usage of Third Party Software to run Wizlink does not require Licensee to pay any fees.
---	--

do uruchamiania Wizlink nie wymaga od Licencjobiorcy żadnych opłat.	
5. UDZIELENIE LICENCJI 5.1. Licencję można uzyskać od Licencjodawcy, przesyłając przez Licencjodawcę żądanie e-mail na następujący adres: trial@wizlink.eu, po zatwierdzeniu takiego żądania przez Licencjodawcę (dalej „Zatwierdzenie”). Licencja może być udzielona według wyłącznego uznania Licencjodawcy. 5.2. Zatwierdzenie zostanie wysłane do Licencjobiorcy pocztą elektroniczną i będzie zawierało Okres ważności, wskazując w szczególności moment, od którego licencja zostanie udzielona, oraz określoną liczbę sesji Windows przyznanych Licencjobiorcy. 5.3. Licencja jest bezpłatna i będzie udzielana na czas określony wskazany w Zatwierdzeniu. 5.4. Licencja na mocy niniejszej umowy EULA przyznaje Licencjobiorcy ogólnowiatowe niewyłączne, niezbywalne, niepodlegające sublicencji i nieprzenoszalne prawo do korzystania z Oprogramowania Wizlink zgodnie z warunkami określonymi w niniejszej umowie licencyjnej wyłącznie w celu Użytkowanie osobiste, niekomercyjne lub ewaluacyjne Licencjobiorcy w takiej liczbie Sesji Windows, jak wskazano w Zatwierdzeniu. 5.5. Oprogramowanie Wizlink, w tym między innymi jego kod wynikowy, kod źródłowy i kod wykonywalny, niezależnie od tego, czy zostało	5. THE GRANT OF LICENSE 5.1. The license may be obtained from the Licensor by submitting by the Licensee an e-mail request to the following address: trial@wizlink.eu, after approval of such a request by the Licensor (hereinafter the “Approval”). The license may be granted at the sole Licensor’s discretion. 5.2. The Approval will be sent to the Licensee via e-mail and will contain the Validity Period, indicating in particular the moment from which this license will be granted, and the specified number of Windows Sessions granted to the Licensee. 5.3. The license is free of charge and will be granted for a fixed period indicated in the Approval. 5.4. The license under this EULA grants the Licensee with a world-wide non-exclusive, non-assignable, non-sublicensable and a non-transferable right to use the Wizlink Software in accordance with the terms and conditions set out in this EULA solely for the Licensee’s personal, non-commercial or evaluation use on such number of Windows Sessions as indicated in the Approval. 5.5. The Wizlink Software, including, without limitation, its object code, source code and executable code, whether or not provided to

dostarczone Licencjobiorcy, jest ściśle poufne dla Licencjodawcy. Licencjodawca jest wyłącznym właścicielem i zastrzega sobie wszystkie prawa, tytuły i udziały w Oprogramowaniu Wizlink, w tym, między innymi, wszystkie Prawa Własności Intelktualnej związane z Oprogramowaniem Wizlink - a Licencjobiorca nie może wykonywać żadnych praw, z wyjątkiem zakresu ograniczonej licencji na użytkowanie oprogramowania Wizlink udzielonej Licencjobiorcy w niniejszej umowie EULA. Niniejsza umowa EULA nie jest umową sprzedaży i żaden tytuł, Prawa Własności Intelktualnej ani prawa do Oprogramowania Wizlink nie są przenoszone na Licencjobiorcę zgodnie z niniejszą umową EULA.	Licensee, is strictly confidential to the Licensor. The Licensor owns exclusively and reserves all – and the Licensee may not exercise any – right, title, and interest in and to the Wizlink Software, including, without limitation, all Intellectual Property Rights in and to the Wizlink Software, except to the extent of the limited Wizlink Software use license granted to the Licensee in this EULA. This EULA is not an agreement of sale, and no title, Intellectual Property Rights, or ownership rights to the Wizlink Software are transferred to the Licensee pursuant to this EULA.
5.6. Jeśli usługa licencjonowania Wizlink jest dostępna dla robotów, prawo do korzystania z oprogramowania Wizlink nie jest ograniczone do konkretnej maszyny lub loginu użytkownika (tryb licencjonowania elastycznego). W przypadku komponentów oprogramowania współdzielonych przez roboty (np. orkiestrator) lub w przypadku niedostępności Usługi Licencjonowania Wizlink, licencja musi być powiązana z konkretnym HID i nie może być przenoszona.	5.6. If Wizlink Licensing Service is accessible for robots, the right to use the Wizlink Software is not limited to a specific machine or a user login (a floating licensing mode). For software components shared by robots (e.g. orchestrator) or in case of inaccessibility of Wizlink Licensing Service, license has to be bind to a specific HID and is not transferable.
6. OGÓLNE WARUNKI LICENCJI 6.1. Zakres udzielonej licencji obejmuje prawo do korzystania z Oprogramowania Wizlink na określonej liczbie sesji Windows wskazanych w zatwierdzeniu w dowolnym czasie w okresie	6. GENERAL LICENSE CONDITIONS 6.1. The scope of the granted license includes the right to use the Wizlink Software on a specified number of Windows Sessions indicated in the

obowiązywania niniejszej umowy EULA. 6.2. Licencjobiorca jest zobowiązany do ochrony Klucza przed udostępnieniem go stronom trzecim 6.3. Licencjobiorca ponosi pełną odpowiedzialność za sposób korzystania z Oprogramowania Wizlink i konsekwencje korzystania z niego. 6.4. Bez uprzedniej pisemnej zgody Licencjodawcy, Licencjobiorca nie ma prawa do: 6.4.1. rozpowszechniania, sprzedaży, odsprzedaży, wynajmu lub dzierżawy żadnej wersji Oprogramowania Wizlink stronom trzecim, pod warunkiem, że zostało ono udostępnione Licencjobiorcy; 6.4.2. trwałego lub tymczasowego powielania Oprogramowania Wizlink w całości lub w części przy użyciu dowolnej techniki, z wyjątkiem zakresu niezbędnego do korzystania z Oprogramowania Wizlink zgodnie z sekcją 4.2 umowy EULA; 6.4.3. używania Oprogramowania Wizlink w większej liczbie przypadków niż wynika to z zakresu udzielonej licencji; 6.4.4. tłumaczenia, poprawiania, modyfikowania lub zmieniania Oprogramowania Wizlink; 6.4.5. udostępniania Oprogramowanie Wizlink lub	Approval at any time within duration of this EULA. 6.2. The Licensee is obliged to protect the Key against making it accessible to any third parties 6.3. The Licensee bears full responsibility for the manner the Wizlink Software is used and the consequences of Wizlink Software use. 6.4. Without prior written consent of the Licensor the Licensee has no right to: 6.4.1. distribute, sell, resell, rent or lease any version of the Wizlink Software to third parties, provided it was made available to the Licensee; 6.4.2. permanently or temporarily multiply the Wizlink Software in whole or in part using any technique, except in the scope necessary to use the Wizlink Software according to section 4.2 of the EULA; 6.4.3. use Wizlink Software on more instances than it results from the scope of the granted license; 6.4.4. translate, amend, modify or alter the Wizlink Software; 6.4.5. make available Wizlink Software or its documentation to third parties;
--	--

jego dokumentacji stronom trzecim; 6.4.6. przenoszenia na strony trzecie praw i obowiązków wynikających z niniejszej umowy EULA; 6.4.7. usuwania, zmieniania lub zastępowania wszelkich znaków handlowych lub wszelkich informacji o prawach autorskich, patentach lub innych prawach własności intelektualnej lub prawach własności dostarczonych na lub wraz z Oprogramowaniem lub Dokumentacją Wizlink, w tym ich kopiami. 6.4.8. używać oprogramowania Wizlink w celach komercyjnych lub w jakikolwiek inny sposób niż do celów osobistych lub oceny. 6.5. Licencjobiorca nie będzie odtwarzać kodu źródłowego, dekompilować, dekodować, deszyfrować, dezasemblować ani w żaden inny sposób uzyskiwać kodu źródłowego ani Klucza z licencjonowanego Oprogramowania Wizlink. W przypadku takiej próby, a także w przypadku naruszenia jakichkolwiek zobowiązań określonych w pkt 6.4, wszystkie licencje Wizlink udzielone Licencjobiorcy są natychmiast zawieszane. Ponieważ stanowi to poważne naruszenie umowy EULA, Licencjodawca jest również uprawniony do podjęcia wszelkich niezbędnych działań prawnych w celu ochrony swoich praw własności intelektualnej. 6.6. Licencjodawca zastrzega sobie prawo do trwałego lub	6.4.6. transfer to third parties rights and obligations under this EULA; 6.4.7. remove, delete, alter or obscure any trademarks or any copyright, patent or other intellectual property or proprietary rights notices provided on or with the Wizlink Software or Documentation, including any copy thereof. 6.4.8. use Wizlink Software commercially or anyhow other than for personal or evaluation purposes. 6.5. The Licensee will not reverse engineer, decompile, decode, decrypt, disassemble, or in any way derive a source code or the Key from the licensed Wizlink Software. In case of such an attempt, as well as in case of infringement of any obligations stipulated in point 6.4, all Wizlink licenses granted to the Licensee are suspended immediately. As it constitutes severe breach of the EULA, the Licensor is also entitled to take all necessary legal actions to protect its intellectual property rights. 6.6. The Licensor reserves the right to permanently or temporarily disable
---	--

tymczasowego wyłączenia dostępu do oprogramowania Wizlink, w szczególności z powodu wykrytych błędów lub innych ważnych powodów.	access to the Wizlink Software, in particular due to detected errors or other important reasons.
7. KONTROLA LICENCJI	7. LICENSE CONTROL
7.1. Jeśli Oprogramowanie Wizlink jest licencjonowane w trybie licencji sieciowych, liczbę udzielonych licencji jest kontrolowana w kontakcie z Usługą Licencyjną Wizlink. Zablockowanie wyżej wymienionych mechanizmów kontrolnych może spowodować, że Oprogramowanie Wizlink nie będzie działać.	7.1. If the Wizlink Software is licensed in a floating licensing mode, it controls the number of the granted licenses by contacting the Wizlink Licensing Service. Blocking the above mentioned control mechanisms may result in Wizlink Software being inoperable.
7.2. Licencjobiorca zgadza się, aby Licencjodawca mógł w dowolnym czasie i po rozsądnym powiadomieniu skontrolować korzystanie z Oprogramowania Wizlink pod kątem zgodności z niniejszą umową EULA. W przypadku, gdy taki audyt wykaże jakiegokolwiek użycie Oprogramowania Wizlink przez Licencjobiorcę w sposób inny niż w pełnej zgodności z warunkami niniejszej Umowy, Licencjobiorca zwróci Licencjodawcy wszelkie uzasadnione wydatki związane z takim audytem.	7.2. The Licensee agrees that the Licensor may audit the Licensee's use of the Wizlink Software for compliance with this EULA at any time, upon a reasonable notice. In the event that such audit reveals any use of the Wizlink Software by the Licensee other than in full compliance with the terms of this Agreement, the Licensee shall reimburse the Licensor for all reasonable expenses related to such audit.
7.3. W okresie ważności licencji Licencjodawca może udostępnić do pobrania zaktualizowaną wersję oprogramowania Wizlink ze strony wizlink.eu.	7.3. During the Validity Period of the license the Licensor might make available to download an updated version of Wizlink software at wizlink.eu web page.
7.4. Dokumentację oprogramowania Wizlink można znaleźć na stronie internetowej docs.wizlink.eu. Istnieje adres e-mail: trial@wizlink.eu, na który mogą być	7.4. Documentation for Wizlink software can be found at docs.wizlink.eu web page. There is an email address: trial@wizlink.eu, to which any

wysyłane pytania dotyczące wersji testowej oprogramowania Wizlink. 7.5. Licencjodawca nie świadczy żadnych usług serwisowych ani wsparcia w ramach niniejszej umowy. 8. ROZWIĄZANIE UMOWY EULA 8.1. Licencja jest udzielana na czas określony, dlatego może zostać rozwiązana natychmiast przez Licencjodawcę w dowolnym momencie w przypadku uzasadnionego podejrzenia naruszenia warunków licencji udzielonej przez Licencjodawcę; 8.1.1. Licencjodawca może wypowiedzieć umowę EULA ze skutkiem natychmiastowym od daty otrzymania stosownego oświadczenia przez Licencjobiorcę w przypadku: 8.1.1.1. naruszenia warunków licencji udzielonej przez Licencjodawcę; 8.1.1.2. naruszenie przez Licencjobiorcę jakichkolwiek Praw Własności Intelktualnej Licencjodawcy; 8.1.1.3. wykorzystanie Oprogramowania Wizlink do nielegalnej działalności. 8.2. Taki Licencjobiorca, z którym umowa EULA została rozwiązana w sposób opisany w punkcie 8.1. nie będzie uprawniony do żądania ponownego uzyskania licencji, a Licencjodawca nie będzie	questions related to the trial version of Wizlink software, may be sent. 7.5. The Licensor does not provide any maintenance and support services under this agreement. 8. TERMINATION OF THE EULA 8.1. The license is granted for the fixed period of time therefore it can be terminated immediately by the Licensor at any time in case of justified suspicion of breach of terms of license granted by the Licensor; 8.1.1. The Licensor may terminate the EULA with immediate effect from the date of receipt of an appropriate statement by the Licensee in the case of: 8.1.1.1. breach of terms of license granted by the Licensor; 8.1.1.2. infringement by the Licensee of any Intellectual Property Rights of the Licensor; 8.1.1.3. use of the Wizlink Software for illegal activity. 8.2. Such a Licensee, with which the EULA was terminated in a manner described in point 8.1. will not be entitled to request for obtaining the license again and the Licensor will
--	---

zobowiązany do udzielenia licencji Licencjobiorcy.	not be obliged to grant a license to such a Licensee.
9. GWARANCJA I ODPOWIEDZIALNOŚĆ LICENCJODAWCY	9. WARRANTY AND THE LICENSOR'S LIABILITY
9.1. Licencjodawca zapewnia oprogramowanie w stanie, w jakim się znajduje, bez jakiejkolwiek gwarancji wyrażonej lub dorozumianej, w tym między innymi gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu.	9.1. The Licensor provides the software as is, with no guarantee of any kind expressed or implied, including but not limited to the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.
9.2. Z uwagi na fakt, że Oprogramowanie Wizlink wymaga dostępu do Internetu, Licencjodawca nie gwarantuje stałej pracy oprogramowania Wizlink, pomimo podjęcia przez Licencjodawcę odpowiednich kroków w celu przywrócenia dostępu, w związku z czym Licencjodawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z braku dostępu do oprogramowania Wizlink	9.2. Due to the fact that Wizlink Software requires the Internet access, the Licensor does not guarantee that Wizlink Software will operate constantly, despite taking appropriate steps by the Licensor to restore access, and therefore the Licensor will not be responsible for any damage resulting from the lack of access to the Wizlink Software
9.3. Licencjodawca nie gwarantuje, że Oprogramowanie Wizlink jest kompatybilne z dowolnym oprogramowaniem lub środowiskiem sprzętowym Licencjobiorcy, ani zgodne ze specyficznymi potrzebami Licencjobiorcy.	9.3. Licensee is obliged to verify that the Wizlink Software is compatible with any of the Licensee's software or hardware environment or any of the Licensee's specific needs. The Licensee is obliged to verify such compatibility prior to the purchase of the license.
9.4. Licencjodawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody wynikające ze stosowania scenariusza robota przygotowanego przez Licencjobiorcę, jego pracowników, współpracowników lub inne osoby uprawnione do korzystania z	9.4. The Licensor carries no responsibility of any kind for any loss or damage resulting from the use of robot scenario prepared by the Licensee, its employees, co-workers or any other persons entitled to use Licensee's system with use of the Wizlink Software.

systemu Licencjobiorcy za pomocą Oprogramowania Wizlink. 9.5. Oprogramowanie Wizlink jest dostarczane „w stanie, w jakim się znajduje”, tj. bez jakiejkolwiek gwarancji, wyrażonej lub dorozumianej, w tym między innymi gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu. W przypadku, gdy Licencjobiorca jest podmiotem gospodarczym, strony zgadzają się wyłączyć stosowanie ustawowej rękojmi na wady. 9.6. Licencjodawca nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści Licencjobiorcy i utracone dane. Licencjodawca nie ponosi również odpowiedzialności za wady Oprogramowania Wizlink i ich konsekwencje 9.7. Licencjodawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z udostępnienia stronom trzecim kodów dostępu do oprogramowania Wizlink przez Licencjobiorcę lub jakąkolwiek osobę, za którą jest odpowiedzialny. 10. ROSZCZENIA STRON TRZECICH 10.1. Licencjodawca podejmuje się obrony Licencjobiorcy i zwolni go z odpowiedzialności w przypadku jakichkolwiek roszczeń strony trzeciej, że Oprogramowanie Wizlink dostarczone przez Licencjodawcę narusza jakiekolwiek prawa własności intelektualnej tych stron trzecich. 10.2. Po zgłoszeniu jakiegokolwiek roszczenia lub wszczęciu jakiegokolwiek postępowania lub wszczęciu postępowania przeciwko	9.5. The Wizlink Software is provided "As Is", i.e. without guarantee of any kind, expressed or implied, including but not limited to the guaranties of merchantability and fitness for a particular purpose. In case the Licensee is a business entity, the parties agree to exclude the application of the statutory warranty for defects. 9.6. The Licensor shall not be liable for lost profits of the Licensee and for the lost data. The Licensor shall also not be liable for defects of the Wizlink Software and their consequences. 9.7. The Licensor shall not be liable for damages resulting from providing third parties with access codes to the Wizlink Software by the Licensee or any person for which it is responsible. 10. THIRD PARTY CLAIMS 10.1. The Licensor hereby agrees to defend the Licensee in case of any claim of a third party that the Wizlink Software provided by the Licensor infringes or otherwise violates any Intellectual Property Rights of any such third party. 10.2. Upon the assertion of any claim or the commencement of any suit or proceeding against the Licensee by any third party, related to the use of
--	--

Licencjobiorcy przez jakąkolwiek stronę trzecią, związanym z korzystaniem z Oprogramowania Wizlink, Licencjobiorca niezwłocznie powiadomi Licencjodawcę o istnieniu takiego roszczenia i zapewni Licencjodawcy uzasadnioną możliwość obrony i rozstrzygnięcia roszczenia na własny koszt. Licencjodawca wstąpi w spór w miejsce Licencjobiorcy, chyba że roszczenie wynika z korzystania z Oprogramowania Wizlink w sposób sprzeczny z licencjami. Jeśli wstąpienie w spór będzie formalnie niemożliwe Licencjodawca poczyni wszelkie kroki o analogicznym efekcie.	the Wizlink Software, the Licensee shall promptly notify the Licensor of the existence of such a claim and shall give the Licensor reasonable opportunity to defend and to settle the claim at its own expense. The Licensor shall cooperate with the Licensee, shall at all times have the full right to participate in a defence against such claim at its own expense and shall not be obligated to participate in any settlement which it reasonably believes would have an adverse effect on its business.
10.3. Licencjobiorca niniejszym zgadza się bronić Licencjodawcy w przypadku jakichkolwiek roszczeń strony trzeciej przeciwko Licencjodawcy związanych z korzystaniem z Oprogramowania Wizlink przez Licencjobiorcę niezgodnie z licencją. Punkt 12.2 stosuje się odpowiednio.	10.3. The Licensee hereby agrees to defend the Licensor in case of any claim of a third party against the Licensor related to the use of the Wizlink Software by the Licensee. The section 12.2 applies appropriately.
11. PRAWO WŁAŚCIWE I ROZSTRZYGAJĄCA WERSJA JĘZYKOWA 11.1. Niniejsza umowa EULA podlega prawu Rzeczypospolitej Polskiej 11.2. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy EULA lub w związku z nią będą rozstrzygane przez sąd właściwy rzeczowo dla dzielnic Śródmieście miasta stołecznego Warszawy. 11.3. Niniejsza umowa EULA została sporządzona w dwóch wersjach językowych o tej samej treści - polskiej i angielskiej. W przypadku	11. GOVERNING LAW AND BINDING LANGUAGE 11.1. This EULA is governed by the law of the Republic of Poland 11.2. Any disputes arising from or in connection with this EULA will be settled by the court of competent subject matter jurisdiction over the Śródmieście district of the capital city of Warsaw. 11.3. This EULA has been drafted in two language versions with the same content - Polish and English. Should any discrepancies occur, the Polish

wystąpienia rozbieżności, wersja polska będzie rozstrzygająca w odniesieniu do Licencjobiorcy mającego siedzibę w Polsce, a wersja angielska będzie rozstrzygająca w pozostałych przypadkach.	version shall prevail in relation to the Licensee established in Poland, and the English version shall prevail in other cases.
12. POZOSTAŁE WARUNKI I POSTANOWIENIA 12.1. Licencjobiorca nie może scedować niniejszej umowy EULA ani przekazywać lub przenosić Oprogramowania Wizlink i/lub jakichkolwiek usług ani udziałów w nich innej osobie lub podmiotowi. Jeśli Licencjobiorca ustanowi zabezpieczenie na oprogramowaniu Wizlink i/lub jakichkolwiek elementów usług, zabezpieczona strona nie ma prawa do używania ani przenoszenia Oprogramowania Wizlink i/lub żadnych elementów usług. 12.2. Licencjodawca zastrzega sobie prawo, według własnego uznania, do zmiany niniejszej umowy EULA poprzez opublikowanie zaktualizowanej umowy EULA na swojej stronie internetowej i dostarczenie jej Licencjobiorcy pocztą elektroniczną. Zmienione przepisy wejdą w życie od daty określonej w wiadomości e-mail. 12.3. Niniejsza umowa EULA stanowi pełną umowę między stronami dotyczącą tej licencji i zastępuje wszelkie wcześniejsze umowy i wymienia między nimi ewentualne oświadczenia.	12. OTHER TERMS AND CONDITIONS 12.1. The Licensee may not assign this EULA or give or transfer the Wizlink Software and/or any services or an interest in them to another individual or entity. If the Licensee grant a security interest in the Wizlink Software and/or any services deliverables, the secured party has no right to use or transfer the Wizlink Software and/or any services deliverables. 12.2. The Licensor reserves the right, at its sole discretion, to amend this EULA by posting the updated EULA on its website and delivering it to the Licensee by email. In this case, section 5.6 regarding automatic license renewal does not apply. The revised EULA rules will come into force starting from the day of the license renewal. 12.3. This EULA represents the complete agreement between the parties concerning this license and supersedes all prior agreements and exchanged statements between them, if any.